



UNIVERSITATEA DIN
BUCUREȘTI
— VIRTUTE ET SAPIENTIA



Facultatea de

Limbi și Literaturi Străine

Admitere 2019



lls.unibuc.ro
admitere.unibuc.ro

Conducerea facultății

DECAN

- prof. univ. dr. Liviu Franga

PRODECANI

- prof. univ. dr. Axinia Crasovschi
- conf. univ. dr. Ileana Ratcu
- conf. univ. dr. Laura Sitaru
- prof. univ. dr. Bogdan Ștefănescu
- conf. univ. dr. Roxana Utale



Datele de contact ale facultății

Adresă: Str. Edgar Quinet, nr. 5-7, cod 010070, sector 1, București (metrou Universitate)

Str. Pitar Moș, nr. 7-13, cod 010451, sector 1, București (metrou P-ța Romană)

Telefon: 021/314.89.65 (secretar-șef Raluca Hassan)

Fax: 021/312.13.13

Adresă web: <http://lls.unibuc.ro>

E-mail: admitere@lls.unibuc.ro (informații legate de concursul de admitere)

SCURT ISTORIC AL FACULTĂȚII

Limbile Străine reprezintă o disciplină de îndelungată tradiție la Universitatea din București. Predate până în 1948 în cadrul Facultății de Litere și Filozofie, apoi în cadrul Facultății de Filologie, s-au concentrat într-o singură facultate: FACULTATEA DE LIMBI ȘI LITERATURI STRĂINE.

Cei peste 150 de ani de istorie a Universității din București sunt, totodată, o istorie mereu ascendentă a predării limbilor și literaturilor străine. Începutul s-a făcut, cum era și firesc, cu latina și greaca veche, care s-au predat chiar de la înființarea Universității în 1864. Zece ani mai târziu, în 1874, prin marele B. P. Hașdeu, care își începe cursul său de Filologie comparată indo-europeană, Universitatea intră în circuitul de mari și incontestabile valori europene. Rând pe rând, până la al doilea război mondial, s-au înființat în cadrul Facultății de Litere și Filosofie a Universității din București noi catedre și s-au introdus specializări filologice: italiană (1878), limbi slave (1891), franceză (1899), germană (1905), spaniolă (1930), rusă (1934), engleză (1936), chineză (1956), arabă și turcă (1957), maghiară (1958), hindi (1965), persană și finlandeză (1969), portugheză și japoneză (1974), catalană (1978), ebraică (1990), rromani (1992), suedeză, norvegiană și neerlandeză (1993), coreeană (1995), limbi moderne aplicate (2000 – secție de sine stătătoare cu limbile engleză, franceză, germană, italiană, spaniolă), neogreacă (2001), studii americane (2004 – secție de sine stătătoare).

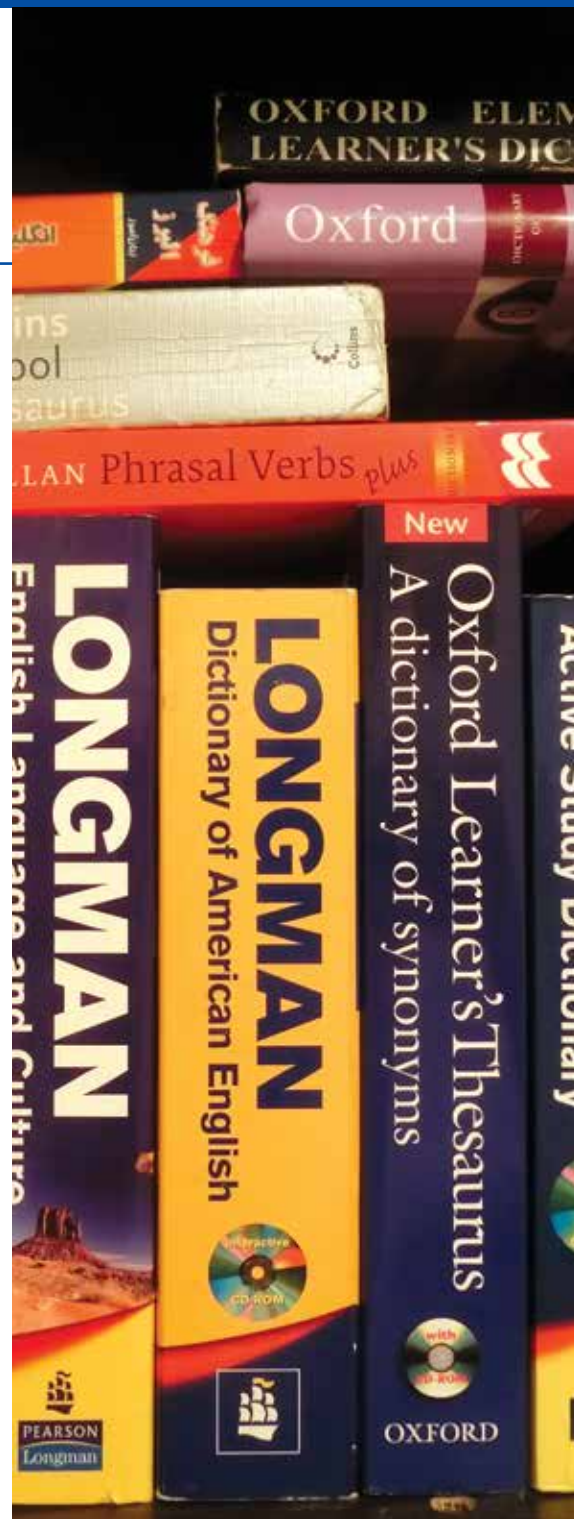
Ultima jumătate de secol, până în zilele noastre, a înregistrat cea mai mare dezvoltare a învățământului de limbi străine la Universitatea din București.

Trecând prin diferite forme organizatorice (secții de limbi străine în cadrul fostei Facultăți de Filologie; un Institut de Limbi Străine cu trei facultăți: romanice, germanice și slave; astăzi o Facultate de Limbi și Literaturi Străine cu variate departamente și specializări) și prin diferite sisteme de școlarizare și de specializare (specializări principale și secundare, cursuri opționale și facultative), în funcție de necesități și posibilități, învățarea limbilor străine a devenit o preocupare majoră în cadrul Universității.

Un inventar al tuturor limbilor care s-au predat, în diferite ranguri și periodicități, ridică numărul acestora la cifra impresionantă de 44 de limbi, din care în mod curent astăzi se predau peste 30.

Ca și în trecut, în domeniul nostru s-au remarcat printre profesori mari personalități, savanți de renume mondial care au dat strălucire științelor umaniste din România. Ne facem o plăcută datorie de recunoștință amintind numai câteva nume ilustre din lungul șir al celor dispăruți: Iorgu Iordan (filologie romanică), Alexandru Graur (lingvistică generală), B. P. Hașdeu (filologie indoeuropeană), Tudor Vianu (literatură universală și comparată), Ana Cartianu (engleză), Ion C. Chițimia (slavistică), Vladimir Drimba (orientalistică) și mulți alți adevărați creatori de școală în domeniu.

Prin specificul ei, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București are numeroase legături pe plan internațional, concretizate prin prezența a numeroși lectori



străini la diferite secții (peste 30), veniți la noi în cadrul acordurilor de colaborare ale României cu alte țări. De asemenea, sunt lectori de limba română din rândul cadrelor noastre didactice plecați să predea la catedre de filologie română ale universităților din alte țări. Se organizează manifestări științifice (colocvii, simpozioane) în diferite domenii (filologie engleză, romanică, germană, slavă, orientală etc.) cu participarea colegilor din respectivele țări, se publică lucrări științifice în limbi străine în publicații de profil autohtone și din străinătate. Unii dintre profesori sunt membri în colective de redacție ale unor reviste străine de profil sau în organisme internaționale de romanistică, germanistică, slavistică, orientalistă etc.

Astăzi într-o Românie, membră a Uniunii Europene, însușirea limbilor străine – cândva un apanaj al elitelor intelectuale – a devenit o condiție esențială de afirmare a tuturor cetățenilor țării. Limbile și literaturile străine – așa cum sunt ilustrate și înțelese în cadrul disciplinelor de la Universitatea noastră – au toate șansele ca, păstrând și continuând frumoasele tradiții în domeniul cercetării fundamentale, să devină în scurt timp acea știință-pilot în jurul căreia să graviteze celelalte științe umaniste înnoite, prinse în angrenajul modern și de perspectivă al întregii culturi românești actuale, cu tot ceea ce are ea mai bun în ansamblul culturii europene.

PERSOANE DE CONTACT

Prof. univ. dr. Axinia Crasovschi, prodecan, pentru acțiunile de promovare a facultății (*Zilele porților deschise*) e-mail: axinia.crasovschi@lls.unibuc.ro

Conf. univ. dr. Laura Sitaru, prodecan, și **conf. univ. dr. Daria Protopopescu**, secretar al comisiei de admitere pentru admitere 2019: e-mail: decanat@lls.unibuc.ro și admitere@lls.unibuc.ro.

PREZENTAREA FACULTĂȚII

Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, una din cele mai mari și importante facultăți din cadrul Universității din București, are o bogată tradiție în predarea limbilor și literaturilor străine, fiind unica din țară unde se învață 37 de limbi străine. Pe parcursul anilor, FLLS și-a câștigat un bun renume nu numai pe plan intern, ci și extern, dovadă numeroasele colaborări cu universități de prestigiu din străinătate. La toate profilurile sunt asigurate studii de masterat și de doctorat. Absolvenții facultății noastre răspund prin pregătirea lor unei palete largi de oferte de muncă privind locurile de muncă din varii domenii, precum învățământ, cercetare, cultură, mass media, activități editoriale, relații internaționale. Tot mai accentuată este solicitarea pe piața muncii de traducători-interpreți, referenți de specialitate în mediile de afaceri și în administrație.

Această preocupare de diversificare s-a materializat nu numai în planul limbilor străine prin înființarea de noi secții, ci și prin diversificarea specializării în raport cu cerințele pieței. Este semnificativă înființarea secțiilor de *LMA* (Limbi moderne aplicate) și a celei de *Traducători-Interpreți*.

STRUCTURA FACULTĂȚII

STUDII DE 3 ANI

SECȚII

1. **Filologie** (Limbă și Literatură A – Limbă și Literatură B)
2. **Studii culturale** (cu o limbă complementară, dintre specializările B): *Studii americane / Studii iudaice*
3. **Traducere și interpretare** (dublă specializare): Engleză/Franceză/Germană/Spaniolă/Italiană/Rusă
4. **Limbi moderne aplicate**: Engleză A – Franceză, Italiană, Spaniolă, Germană, Rusă, Cehă, Slovacă B.



CONDIȚII DE ADMITERE

IULIE 2019

La secțiile cu examen de admitere scris concursul constă într-o probă scrisă la două limbi (inclusiv limba română), iar pentru secțiile cu concurs de dosare principalul criteriu utilizat este media generală a examenului de bacalaureat.

În cazul secției „Studii Americane”, admiterea constă într-o probă scrisă la limba engleză (50%) + media de la bacalaureat (50%). Pentru secțiile de LMA, unde prima limbă studiată este, obligatoriu, engleza, candidații trebuie să aibă un **nivel avansat** al limbii engleze. Secțiile cu concurs de dosare sunt menționate cu asterisc. Pentru detalii, consultați site-ul facultății la adresa <http://lls.unibuc.ro> sau cereți informații la secretariatul facultății (021/311.68.37 – secretariat și 021/314.89.65 – decanat/secretar-șef). La concursul de admitere pot participa doar absolvenți de liceu cu diplomă de bacalaureat.

DOMENIUL FILOLOGIE

SPECIALIZĂRI A	SPECIALIZĂRI B
Engleză	Engleză (avansați)
Franceză	Franceză (începători și avansați)
Germană (avansați)	Germană
Germană (începători)	Neerlandeză
Suedeză	Italiană
Arabă	Spaniolă
Chineză	Portugheză
Japoneză	Catalană
Spaniolă	Coreeană
Italiană*	
Portugheză*	Persană
Neogreacă*	Hindi
Maghiară*	Rusă
Rusă*	Latină
Bulgară*	Română
Polonă*	
Sârbă*	
Ucraineană*	
Rromani*	
Filologie clasică*	

DOMENIUL STUDII CULTURALE

Studii culturale americane

Studii culturale iudaice

DOMENIUL LIMBI MODERNE APLICATE

Secția de traducători și interpreți (Engleză, Germană, Franceză, Spaniolă, Italiană, Rusă)

Limbi moderne aplicate (Engleză A + Limba B (Germană, Franceză, Italiană, Spaniolă, Rusă, Cehă, Slovacă))



ACTELE CARE SE DEPUN LA ÎNSCRIERE

- ▶ cerere tip (pusă la dispoziție de comisia de admitere)
- ▶ actele de studii; având în vedere calendarul Admiterii, candidații se vor prezenta cu cele care le sunt disponibile la momentul respectiv (diploma de bacalaureat în original, dacă a fost eliberată, adeverința de bacalaureat)
- ▶ copie legalizată după certificatul de naștere
- ▶ copie simplă după Buletinul sau Cartea de Identitate
- ▶ adeverință medicală pe anul în curs eliberată de dispensarul teritorial sau de medicul de familie; nu se acceptă copii legalizate — se acceptă numai în original; aceste adeverințe se eliberează în număr nelimitat de către dispensare și medicii de familie
- ▶ fotografii tip buletin
- ▶ chitanța de plată a taxei de înscriere; taxele se achită la casieria comisiei de admitere; sumele vor fi stabilite ulterior și afișate la avizierul facultății
- ▶ dosar plic (dosar mapă)
- ▶ pentru studenții care doresc să urmeze studii universitare în același timp la două facultăți: adeverință de student (din care să reiasă faptul că originalul diplomei de bacalaureat este deus la prima facultate — cu excepția candidaților care sunt deja studenți la Facultatea noastră)
- ▶ copie legalizată după certificatul de căsătorie — în cazul schimbării de nume

Candidații vor depune un singur dosar complet (cu toate actele menționate mai sus), indiferent de numărul de secții diferite la care se înscriu. Ulterior afișării rezultatelor, vor fi informați ce acte mai sunt necesare pentru finalizarea înmatriculărilor.

Candidații care depun la dosar adeverință de bacalaureat sau copie legalizată a diplomei sunt obligați să-și completeze dosarul cu diploma de bacalaureat în original, după afișarea rezultatelor, pentru a putea ocupa locul obținut prin concurs. Pentru aceasta, vor avea la dispoziție un termen de câteva zile (în funcție de calendarul confirmărilor). În caz contrar, locul rămas neocupat va fi redistribuit. Acest lucru este valabil și pentru cei care ocupă un loc cu taxă.



BAZA MATERIALĂ

În Facultate funcționează mai multe biblioteci din filiera Bibliotecii Centrale Universitare, precum și biblioteci specializate pentru fiecare limbă, cabinete ale lectoratelor.

Există, de asemenea, mai multe laboratoare de informatică, două laboratoare specializate pentru traducere simultană, laboratoare video-audio, amfiteatre dotate cu echipamente pentru videoconferință.

SCUTIȚI DE PLATA TAXEI LA ÎNSCRIERE:

- ▶ orfanii de ambii părinți
- ▶ candidații proveniți din Casele de Copii și cei aflați în plasament familial
- ▶ copiii cadrelor didactice și candidații care sunt ei înșiși cadre didactice
- ▶ copiii personalului din Universitatea din București (orice salariat)

Pentru scutirea de taxa de înscriere la concursul de admitere, solicitanții vor prezenta actele ce dovedesc una dintre situațiile enumerate mai sus.

Scutirea de taxă se admite doar pentru o singură înscriere, de la a doua înscriere candidatul fiind obligat să plătească taxa de înscriere.

CURRICULA DE LICENȚĂ

1. Cursuri obligatorii

- ▶ Literatură și cultură
- ▶ Structura limbii
- ▶ Practica limbii
- ▶ Civilizație
- ▶ Concepte de lingvistică modernă
- ▶ Concepte de teorie literară. Scriere academică
- ▶ Istoria limbii
- ▶ Literatură/Lingvistică comparată
- ▶ Introducere în filologie
- ▶ Teoria și practica traducerii
- ▶ Limbaje speciale

2. Cursuri opționale

3. Cursuri facultative

- ▶ Modulul pedagogic: psihologie, pedagogie, didactică, practică pedagogică
- ▶ Informatică
- ▶ Educație fizică

DOCTORATE

- ▶ Limbi și identități culturale
- ▶ Studii literare și culturale

PROGRAME DE MASTERAT

- ▶ Lingvistica limbii engleze. Metode și aplicații
- ▶ Studii americane
- ▶ Studii culturale britanice
- ▶ Studii franceze și francofone
- ▶ Studii est-asiatice
- ▶ Spațiul islamic: societăți, culturi, mentalități
- ▶ Studii de cultură slavă: Rusia și Țările slave din Europa Centrală și de Est
- ▶ Studii culturale balcanice
- ▶ Strategii comunicaționale interculturale-literare și lingvistice
- ▶ Formarea interpreților de conferință
- ▶ Traducerea specializată și studii terminologice
- ▶ Traducerea textului literar contemporan
- ▶ Cultura și limbajul organizațiilor europene
- ▶ Studii hispanice
- ▶ Studii religioase: texte și tradiții
- ▶ Traductologie latino-romană
- ▶ Digitalizarea în Științe Umaniste (*Digital Humanities*) **NOU!**
- ▶ Limba rusă aplicată. Tehnici de traducere **NOU!**
- ▶ Studii medievale (în colaborare cu Facultatea de Istorie)
- ▶ *Open Mind* (în colaborare cu Facultatea de Filosofie)

POSSIBILITĂȚI DE ÎNCADRARE

- ▶ profesori în învățământul preuniversitar și universitar
- ▶ cercetători, referenți de specialitate
- ▶ redactori în edituri și în presă scrisă, realizatori în domeniul audio-vizual
- ▶ traducători, terminologi
- ▶ interpreți de conferință

MOBILITĂȚI ÎN STRĂINĂTATE

Facultatea participă la activități incluse în prevederile unor acorduri încheiate între Universitatea din București și diferite instituții, organisme din străinătate, universități, fundații: Institutul Camoes, Generalitat de Catalunya, universitățile din Amsterdam, Antwerpen, Padova, Hamburg, Viena, Berlin (Humboldt, Freie Universität), Lyon II, Grenoble, Duke (S.U.A.) etc. Avem în facultatea noastră un număr de peste 30 de profesori străini, lectori prin acord cultural.

Facultatea dispune de cel mai mare număr de programe stabilite prin acorduri Erasmus, Socrates, Cepus: studenții beneficiază de burse la universități străine, (Berlin, Jena, Bochum, Leipzig, Viena, Paris VIII, Paris XII, Lyon II, Lyon III, Padova, Udine, Milano, Torino, Catania, Madrid, Zaragoza, Salamanca, Alicante, Antwerpen, Gent, Bruxelles, Amsterdam, Minho, Cadiz, Ankara etc.), prin acorduri interuniversitare și altele (burse în Croația, Grecia, Japonia, India, Maroc, Egipt, Tunisia, Polonia, Slovacia, Rusia, Ungaria etc.).

În fiecare an, profesori de la universități din străinătate susțin lecții și conferințe în fața studenților și cadrelor didactice din facultate.

ASLS ROMÂNIA 20 DE ANI DE VOLUNTARIAT!



Asociația Studenților din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, înființată în 1999, s-a afirmat de-a lungul timpului ca un puternic mediator între studenți și administrația facultății, oferind soluții viabile în vederea optimizării modului de lucru cu secretariatul și departamentele, dar mai ales ca membru activ al societății civile din România, prin informarea, îndrumarea și consilierea profesională a tinerilor și organizarea de evenimente dedicate acestor obiective. Cele 4 departamente ale asociației au rolul de a asigura o coordonare eficientă a activității și reușita tuturor proiectelor. Studenții dornici de voluntariat pot câștiga experiență în domenii variate: Student's Office, Resurse Umane, PR, Fundraising. De asemenea, în ultimii doi ani, pe lângă proiectele de bază, ASLS se mândrește cu o serie de evenimente culturale printre care renumitele „Seri culturale”, prin care membrii asociației împreună cu catedra unei anumite secții își propun prin diverse activități să aducă în facultate puțin din cultura și magia unei anumite țări.

Ce fac membrii ASLS?

Se întâlnesc, elaborează proiecte, vin în ajutorul studenților, contactează organizații similare sau companii private, dezvoltă comunități online, fac petreceri, se distrează, leagă prietenii, sunt voluntari, se plimbă prin Europa și nu numai... Zâmbesc, trăiesc, trec peste obstacole și devin mai puternici și mai buni.

Ce înveți în ASLS?

Înveți ce înseamnă să faci parte dintr-o echipă, să-ți asumi responsabilități și să faci primii pași în cariera dorită. Participi la cursuri de specializare, școli de vară, training-uri și seminarii în țară și în străinătate. Înveți să visezi și guști din visele prietenilor tăi.



Ne găsești pe www.asls.ro!

Nóy wörbim
pé lýmbā tä!

ASOCIAȚIA STUDENȚILOR DIN
FACULTATEA DE LIMBI STRĂINE

Str. Pitar Moș, nr. 7-13, etaj 1, sala 11,
sector 1, București, România.

Telefon: 021/305.19.54
E-mail: office@asls.ro